

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

---

## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 198

---

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations*

VOLUME 198

1954

I. Nos. 2651-2673  
II. No. 517-518

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered from 12 August 1954 to 15 September 1954*

	<i>Page</i>
<b>No. 2651. Sweden and Finland:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement concerning postponement of the frontier inspection proposed for 1951. Helsinki, 15 June 1951 . . .	3
<b>No. 2652. Sweden and Austria:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Vienna, 19 July 1951 . . . . .	9
<b>No. 2653. Sweden and Austria:</b>	
Exchange of notes constituting an agreement on the taxation of foreign motor vehicles. Vienna, 1 August 1951 . . . . .	13
<b>No. 2654. Sweden, Finland, Iceland and Norway:</b>	
Convention respecting the reciprocal payment of child allowances. Signed at Helsinki, on 28 August 1951 . . . . .	17
<b>No. 2655. Sweden, Denmark, Finland and Norway:</b>	
Protocol concerning the abolition of passports for travel between Sweden, Denmark, Finland and Norway. Signed at Stockholm, on 14 July 1952	37
<b>No. 2656. Sweden, Denmark, Finland and Norway:</b>	
Agreement for the readmittance of aliens who have illegally entered the territory of another contracting party. Signed at Stockholm, on 14 July 1952 . . . . .	47
<b>No. 2657. Sweden and Finland:</b>	
Agreement concerning a supplement to the Convention of 29 January 1926 for the pacific settlement of disputes. Signed at Helsinki, on 9 April 1953 . . . . .	61

*Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 198

1954

I. Nos 2651-2673  
II. Nos 517-518

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux  
enregistrés du 12 août 1954 au 15 septembre 1954*

	<i>Pages</i>
<b>N° 2651. Suède et Finlande :</b>	
Echange de notes constituant un accord tendant à différer l'inspection de la frontière qui aurait dû avoir lieu en 1951. Helsinki, 15 juin 1951 . . . . .	3
<b>N° 2652. Suède et Autriche :</b>	
Echange de notes constituant un accord tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Vienne, 19 juillet 1951 . . . . .	9
<b>N° 2653. Suède et Autriche :</b>	
Echange de notes constituant un accord relatif au régime fiscal des véhicules à moteur étrangers. Vienne, 1 <sup>er</sup> août 1951 . . . . .	13
<b>N° 2654. Suède, Finlande, Islande et Norvège :</b>	
Convention tendant à établir la réciprocité en matière d'allocations familiales. Signée à Helsinki, le 28 août 1951 . . . . .	17
<b>N° 2655. Suède, Danemark, Finlande et Norvège :</b>	
Protocole relatif à la suppression des passeports pour les voyages entre ces pays. Signé à Stockholm, le 14 juillet 1952 . . . . .	37
<b>N° 2656. Suède, Danemark, Finlande et Norvège :</b>	
Accord prévoyant la réadmission des étrangers qui sont entrés illégalement sur le territoire d'un de ces pays. Signé à Stockholm, le 14 juillet 1952 . . . . .	47
<b>N° 2657. Suède et Finlande :</b>	
Accord relatif à un supplément à la Convention du 29 janvier 1926 pour le règlement pacifique des différends. Signé à Helsinki, le 9 avril 1953 . . . . .	61

	<i>Page</i>
<b>No. 2658. Sweden and Denmark :</b>	
Agreement (with Final Protocol) for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and property. Signed at Stockholm, on 27 October 1953 . . . . .	71
<b>No. 2659. Sweden and Denmark :</b>	
Agreement for the avoidance of double taxation with respect to death duties. Signed at Stockholm, on 27 October 1953 . . . . .	111
<b>No. 2660. Sweden and Denmark :</b>	
Agreement concerning reciprocal administrative assistance in matters of taxation. Signed at Stockholm, on 27 October 1953 . . . . .	129
<b>No. 2661. Sweden and Norway :</b>	
Exchange of notes constituting an agreement concerning postponement of the clearing and inspection of the Norwegian-Swedish frontier. Stockholm, 12 May 1954 . . . . .	157
<b>No. 2662. Australia and New Zealand :</b>	
Agreement regarding Christmas Island. Signed at Canberra and Wellington, on 26 November 1949 . . . . .	161
<b>No. 2663. United Nations Children's Fund and New Zealand :</b>	
Agreement for the rendering of assistance in the Cook Islands, the Tokelau Islands and the Trust Territory of Western Samoa. Signed at New York, on 26 August 1954 . . . . .	173
<b>No. 2664. Netherlands and Luxembourg :</b>	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the free issue of faithful copies of civil status records. Luxembourg, 6 November 1953 . . . . .	187
<b>No. 2665. Greece and Federal Republic of Germany :</b>	
Provisional Commercial Agreement (with exchange of letters). Signed at Frankfurt-on-Main, on 12 February 1951 . . . . .	193
<b>No. 2666. United States of America and Iraq :</b>	
Exchange of notes constituting an agreement relating to technical co-operation. Baghdad, 18 December 1951 and 21 February 1952 . . . . .	225
<b>No. 2667. United States of America and El Salvador :</b>	
Exchange of notes (with a related note of 25 January 1952) constituting an agreement relating to technical co-operation. San Salvador, 11 December 1951 and 7 January 1952 . . . . .	231

	<i>Pages</i>
<b>N° 2658. Suède et Danemark :</b>	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et la fortune. Signée à Stockholm, le 27 octobre 1953 . . . . .	71
<b>N° 2659. Suède et Danemark :</b>	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière de droits de succession. Signée à Stockholm, le 27 octobre 1953 . . . . .	111
<b>N° 2660. Suède et Danemark :</b>	
Convention relative à la fourniture d'une assistance administrative réciproque en matière fiscale. Signée à Stockholm, le 27 octobre 1953 . . . . .	129
<b>N° 2661. Suède et Norvège :</b>	
Échange de notes constituant un accord tendant à différer le dégagement et l'inspection de la frontière entre les deux pays. Stockholm, 12 mai 1954	157
<b>N° 2662. Australie et Nouvelle-Zélande :</b>	
Accord relatif à l'Île Christmas. Signé à Canberra et à Wellington, le 26 novembre 1949 . . . . .	161
<b>N° 2663. Fonds des Nations Unies pour l'enfance et Nouvelle-Zélande :</b>	
Accord relatif à la fourniture d'une assistance dans l'archipel Cook, l'archipel Tokelaou et le Territoire sous tutelle du Samoa Occidental. Signé à New-York, le 26 août 1954 . . . . .	173
<b>N° 2664. Pays-Bas et Luxembourg :</b>	
Echange de notes constituant un accord concernant la délivrance sans frais des expéditions littérales des actes de l'état civil. Luxembourg, 6 novem- bre 1953 . . . . .	187
<b>N° 2665. Grèce et République fédérale d'Allemagne :</b>	
Accord commercial provisoire (avec échange de lettres). Signé à Francfort- sur-le-Main, le 12 février 1951 . . . . .	193
<b>N° 2666. États-Unis d'Amérique et Irak :</b>	
Échange de notes constituant un accord relatif à la coopération technique. Bagdad, 18 décembre 1951 et 21 février 1952 . . . . .	225
<b>N° 2667. États-Unis d'Amérique et Salvador :</b>	
Échange de notes (avec note y relative en date du 25 janvier 1952) constituant un accord relatif à la coopération technique. San-Salvador, 11 décembre 1951 et 7 janvier 1952 . . . . .	231